



## GUDS MAJESTÄT OCH NÄRVARO

### Ayat al-Kursi – Guds majestät och närvaro i en enda vers

Vers 255 i sura al-Baqarah är en av Koranens mest kända och vördnadsfulla verser. Den kallas *Ayat al-Kursi* - "Tronversen" - och betraktas inom islam som den mäktigaste versen i hela Koranen. Den sammanfattar Guds absoluta suveränitet, kunskap och närvaro, och används ofta i bön, skydd och reflektion.



## Textens innehåll (översatt från Koranens budskap)

*Gud – det finns ingen gud utom Han, den Levande, skapelsens evige Vidmakthållare. Slummer överraskar Honom inte och inte heller sömn. Honom tillhör allt det som himlarna rymmer och det som jorden bär. Vem är den som vågar tala [för någon] inför Honom utan Hans tillstånd? Han vet allt vad [människor] kan veta och allt som är dolt för dem och av Hans kunskap kan de inte omfatta mer än Han tillåter. Hans allmakts tron omsluter himlarna och jorden. Att värna och bevara dem är för Honom ingen börda. Han är den Höge, den Härlige.*

## Teologisk innebörd

Versen är ett koncentrat av *tawhid* – den islamiska monoteismen. Den betonar:

- *Guds exklusivitet*: "Det finns ingen gud utom Han" förnekar alla former av polyteism.
- *Hans eviga liv och upprätthållande*: "Den Levande, skapelsens evige Vidmakthållare" visar att Gud inte bara existerar utan aktivt upprätthåller allt.
- *Hans oberoende*: Gud påverkas inte av trötthet eller sömn – attribut

som hör till skapelsen.

- *Hans kunskap*: Gud vet allt, både det synliga och det dolda, och människan har endast tillgång till det Han tillåter.
- *Hans makt*: "Hans tron omsluter himlarna och jorden" är en metafor för Hans allomfattande auktoritet.

## Språklig och retorisk analys

Versen är ett mästerverk i arabisk retorik:

- Den börjar med en kraftfull negation (*la ilaha illa huwa*) som etablerar Guds exklusivitet.
- Den använder *isma' al-husna* – Guds vackra namn – som "al-Hayy" (den Levande) och "al-Qayyum" (den som upprätthåller allt).
- Den innehåller *retoriska frågor* ("Vem är den som vågar tala...") som förstärker Guds majestät.
- Den avslutas med två namn: "al-Aliyy" (den Höge) och "al-Azim" (den Härlige), vilket ger versen en majestätisk slutklang.

## Tafsir från klassiska källor

- **al-Tabari**: Förklarar att "kursi" (tron) inte är en fysisk plats utan symboliserar Guds kunskap och makt som omsluter allt.
- **al-Jalalayn**: Betonar att versen visar Guds oberoende från skapelsen och Hans absoluta kontroll.
- **Ibn Kathir**: Citerar profetens uttalande att detta är den mäktigaste versen i Koranen och att den ger skydd mot djävulen.
- **al-Sa'di**: Analyserar versen som en sammanfattning av Guds attribut – liv, makt, kunskap, kontroll – och uppmanar till tillit och vördnad.
- **Mohammad Knut Bernström**: I sin svenska översättning lyfter han fram versens poetiska kraft och teologiska djup.

Profeten Muhammad ﷺ beskrev Ayat al-Kursi (2:255) som den mäktigaste versen i hela Koranen, och både sahaba, tabi'in och klassiska mufassirin har lyft fram dess teologiska, skyddande och kunskapsmässiga betydelse. Sheikh al-Sa'di och Knut Bernström ger varsin djupgående tolkning – den ena teologisk och tematiskt strukturerad, den andra poetisk och stilistiskt svensk.

Här följer en systematisk sammanställning:

## Profetens ﷺ uttalanden

- Enligt en autentisk hadith från Ubayy ibn Ka‘b sa Profeten ﷺ: *”Vilken är den mäktigaste versen i Koranen?”* Ubayy svarade: *”Gud och Hans sändebud vet bäst.”* Profeten upprepade frågan tills Ubayy svarade: *”Ayat al-Kursi.”* Profeten bekräftade: *”Må kunskap vara dig till glädje, Abu al-Mundhir!”*
- Profeten ﷺ sa också: *”Den som reciterar Ayat al-Kursi efter varje obligatorisk bön – ingenting hindrar honom från att gå in i paradiset förutom döden.”* (Berättad av al-Nasa‘i och Ibn Hibban)

## Sahaba och Tabi‘in

- **Ubayy ibn Ka‘b:** Bekräftade att versen är den största i Koranen.
- **Abu Hurayrah:** Återberättade att Shaytan flyr från ett hus där Ayat al-Kursi reciteras.
- **Abdullah ibn Mas‘ud** och andra sahaba brukade recitera versen som skydd innan sömn.
- **Tabi‘in** som al-Hasan al-Basri och Mujahid förklarade att ”kursi” symboliserar Guds kunskap och makt, inte en fysisk tron.

## Klassiska mufassirin

- **al-Tabari:** Tolkar ”kursi” som Guds kunskap som omsluter allt. Han betonar att intercession endast sker med Guds tillstånd.
- **al-Jalalayn:** Förklarar att versen visar Guds oberoende från skapelsen och Hans absoluta kontroll.
- **Ibn Kathir:** Citerar hadither om versens skyddande kraft och dess roll i att bekräfta Guds attribut.
- **al-Sa‘di:** I sin tematiska tafsir (Taysir al-Latif al-Mannan) skriver han att versen sammanfattar Guds attribut: liv, makt, kunskap, kontroll, och att den är en källa till trygghet och tillit.

## Sheikh al-Sa‘dis analys

Sheikh Abd al-Rahman al-Sa‘di skriver:

*”Versen börjar med tawhid – Guds exklusivitet – och fortsätter med Hans eviga liv, Hans oberoende från sömn, Hans allomfattande ägande, Hans unika rätt att tillåta förbön, Hans*

*fullständiga kunskap, och Hans makt att bevara skapelsen utan ansträngning. Den avslutas med två namn som sammanfattar Hans majestät: al-Aliyy och al-Azim.”*

## Mohammad Knut Bernströms tolkning

I *Koranens budskap* översätter Bernström versen med poetisk precision:

*”Gud – det finns ingen gud utom Han, den Levande, skapelsens evige Vidmakthållare...”*

Han kommenterar att versen är ett klassiskt uttryck för islamisk monoteism och att ”kursi” bör förstås som en symbol för Guds allmakt, inte som en fysisk tron.



---

[«NÄR RELATIONER UPPLÖSES](#)

---

[VE ÖVER FÖRNEKARNA»](#)

---

- [Bilal testar](#)
- [Rasism ur ett islamiskt perspektiv](#)
- [Den raka vägen](#)
- [Ahl al-Sunnahs ståndpunkt gällande den som begår en stor synd](#)
- [Sättet att Be efter den Utsatta Tiden](#)
- [Bestämmelserna om att be en obligatorisk bön före dess bestämda tid](#)
- [Fudayl ibn ‘Iyād om ahl al-Sunnah och ahl al-Bid‘ah](#)
- [Botemedlet för den Muslimska Ummahn](#)
- [Salafiyah är inte en ny kallelse](#)
- [Den stora massan av muslimer](#)